

۱۵۸ ایضا و آنچه در این مقام از آنجا آمده است

۷۱۲ لغزها و سخنان و کلمات دیگر که در این کتاب آمده است

۷۲۲ در این کتاب آمده است

۷۲۲ و آنچه

۷۲۲ در این کتاب

فهرست

- ۹ □ فهرست نویسندگان
- ۱۱ □ مقدمه مترجم
- ۱۵ مقدمه: چارچوب کتاب یا: آقای مونک و آقای پترسن
 سورن دُسنُزد
- نصل اول. همیشه پیش آوردن آن سوی دیگر صورت؟ مقدمه‌ای بر مسأله «مسیحیت و
 اعتراض» ۲۱
 سورن دُسنُزد
- نصل دوم. در برزخ همراهی و مخالفت: مسأله مقاومت بدون خشونت در مسیحیت اولیه و
 ارتباطش با امروز ۴۹
 یوهانس نیسن
- نصل سوم. دیتربش بونهوفر: سیری از صلح طلبی به اعتراض ۷۹
 اولریک بی. نیسن
- نصل چهارم. فرانتس یگرشیتتر: دست در زنجیر، به از اراده در بند ۱۰۷
 ارنو پوتس
- نصل پنجم. کای مونک و اعتراض ۱۳۹
 آرنه مونک
- نصل ششم. هنینگ فُن ترسکو: انگیزه‌ای مسیحی برای کشتن هیتلر؟ ۱۸۷
 آنته مرتنز
- نصل هفتم. پائول گرهارت براونه: میراث اعتراض او در برابر اتانازی ۲۱۷
 آله جی. هارتلینگ
- نصل هشتم. لایوش اُرداش: یک مسیحی و دشمنی استوار در برابر نظام‌های تمامیت خواه. ۲۵۱
 انیکر برتس

فصل نهم. اسکار آرنولفو زُمرُو: مدافع فقرا ۲۸۳
پانول گرهاد شوئن برن

فصل دهم. دزموند توتو: اعتراض کلیسا در برابر تبعیض نژادی و بی عدالتی در آفریقا ۳۱۷
پیتر لدبرگ

فصل یازدهم. به جای نتیجه گیری ۳۳۷
سورن دُسنزُد

□ منابع ۳۴۳

□ نمایه ۳۶۷

فصل نهم

۴
۱۱
۵۱
۱۲
۶۶
۶۷
۷۰۱
۶۶۱
۷۸۱
۷۱۲
۱۵۲
۶۶۱
۷۸۱
۷۱۲
۱۵۲
۶۶۱
۷۸۱
۷۱۲
۱۵۲

مقدمه مترجم

هیچ دلیلی ندارد که خیر نتواند بر شر پیروز شود. فقط کافی است که فرشتگان هم تشکیلاتی بسازند همردیف آدم‌های شرور.

کورت ونه‌گات

سال‌ها پیش در مقدمه کتاب الهیات انتقادی اثر آقای دکتر حسن محدثی ادعایی بحق نظرم را جلب کرد مبنی بر این که مباحث الهیاتی مطرح شده در مجامع روشنفکری ایران در دهه‌های اخیر بیشتر حول موضوعات معرفت‌شناختی بوده و کمتر به الهیات معطوف به پراکسیس یا عمل پرداخته‌اند. این نکته در ذهن من که مستعد شنیدن و تأمل در آن بود، اثری نهاد و نهایتاً به آشنایی با الهیات دیتریش بونهوفر و سپس ترجمه کتاب حاضر منجر شد که علاوه بر این متأله شماری دیگر از متألّهان و دینداران مسیحی مشابه را دربر دارد. علاوه بر این نظریه‌پردازی درباره‌ی الهیات معطوف به پراکسیس و عمل یک نکته است و زندگی کردن بر اساس این نظریه‌پردازی‌ها نکته‌ای دیگر. کتاب حاضر نه تنها شرح نظریه‌پردازی‌های متألّهانی خوش قلم، بلکه شرح کنش‌ها و جانپازی‌های آنها در برابر ستم‌های زمانه‌شان نیز است.

مطلب دیگری که مایلم به آن اشاره کنم آن است که اولین نکته‌ای که احتمالاً در معرفی اخلاق مسیحی در ذهن ما نقش بسته است، این سخن عیسی مسیح در موعظه فراز کوه است که «... با شیر مقاومت مکنید بلکه هر که به رخساره‌ی راست تو سیلی زند، دیگری را نیز به سوی او بگردان ...»^۱ و جمع‌بندی ما آن است که اخلاق مسیحی ظلم‌پذیر است. حال آن‌که صدور رأی نهایی درباره‌ی این اخلاق نیازمند تأملاتی بیشتر است. از بدو شکل‌گیری دین مسیحیت، یعنی از زمان صدور بیانات عیسی مسیح و پولس رسول تا به امروز، مسأله